



TOLOSA  
Sanjoanak  
Ekainak 20-24  
2025



# U

dako solstizioak berekin dakin egun luze eta argitsuen distira, gau laburreneko sugarren indarrak lagunduta. Eta, egun horiekin batera, badatoz gure herriko jaiak.

Aurten tolosarroi aukera zabaldu dizuegu txupinazorako hautagaitzak aurkezteko. Proposamen ugari jaso ditugu, zein baino zein aproposagoak. Askok mereziko luketelako aitortza hori. Pertsona eta talde askoren lanari, sormenari eta bultzadari esker baita Tolosa.

Poza eta harrotasuna sentitzen dut herri modura jai berdin zaleagoak egiteko pausoak naturaltasunez ematen jarraitzean; San Joan egunean txarangaren atzetik gazte mordoa gozatzen ikustean; eskopetero konpainietan belaunaldi ezberdinak jendea nahastean; kuadrilla eguneko bazkarietan eta kalejiretan sortzen den giroa bizitzean; herriko horren beste kultur eta kirol taldek parte hartzen dutenean. Haur, gazte eta heldu, denak festaren parte izatean.

Parte hartu, bizi, egin irri, eta, zergatik ez, egin negar ere emozioz. Baino, bereziki, gozatu. Izan ditzagula egun zoragarriak; poztu dezatela jaietako herri guztia.

**Bizi jaiak zoriontsu. Gora Tolosa!**

Junto con el solsticio de verano, y la ayuda del fuego de la noche más corta del año, llega el brillo de los días más largos. Y, como no, también nuestras fiestas.

Han sido numerosas las candidaturas propuestas por la ciudadanía para lanzar el chupinazo. Son muchas las personas y entidades merecedoras de tal reconocimiento. Porque Tolosa es gracias al trabajo, creatividad y empuje de muchas personas y grupos.

Es algo que se palpa en las fiestas. Me alegra y me enorgullece el hecho de ver cómo nuestro pueblo sigue dando con total naturalidad pasos hacia unas fiestas más igualitarias; el ver disfrutar de forma conjunta varias generaciones, sea desfilando con sus compañías, detrás de la txaranga o en la kalejira de las cuadrillas. También ver la alta participación, tanto de agrupaciones culturales como deportivas.

Disfrutad, ese es mi deseo para todos y todas. ¡Felices fiestas!

---

Andu Martinez  
de Rituerto  
Tolosako alkatea

## TXUPINAZOA

**Tolosa Kantariko kideek** botako dute aurtengo sanjoanetako txupinazoa, kantu herrikoiak bizirik mantentzeko eta musikaren bidez herritarra batzeko egiten duten ahaleginagatik.

Amarotz auzoan erein zuten hazia euskarazko kantuak abestea helburu zuten hogei bat auzokidek. Arrakasta izan zuen taldea osatzeko eta kalera ateratzeko deialdiak. Ehun herritar baino gehiago batzen dira 2008. urtetik hilabeteko azken larunbatean Alde Zaharrean kantu-jira egiteko, akordeoiaren, trikiti eta panderoaren, txistuaren, dultzainaren edo txarangen doinuen erritmora. Urtean poderioz, 150 kantu inguruko bilduma egitera iritsi da.

Baina hilean behin kanturako elkartzetik haragokoa da Tolosa Kantari. Sanjoanek berezko duten izaera bateratzailea du Tolosa Kantarik: inklusiboa eta lagunkoia da, edonork baitu parte hartzeko aukera. Musika eta kantua komunitate izaera sendotzeko tresna baitira.

Bide berari eutsiz, jarrai dezala luzaroan Tolosa euskarazko doinuekin alaitzen!

El chupinazo de este año lo lanzará **Tolosa Kantari**, por el esfuerzo que realiza para mantener vivas las canciones populares y unir a la ciudadanía a través de la música.

La semilla la sembraron una veintena de vecinos y vecinas del barrio Amarotz, que tenían como objetivo cantar canciones en euskera. Tras abrir la convocatoria al resto de la ciudadanía, han llegado a reunirse desde 2008 más de un centenar de personas cada último sábado de mes, logrando un repertorio de cerca de 150 canciones.

Pero Tolosa Kantari va más allá de reunirse una vez al mes: tiene un carácter inclusivo y amigable, ya que cualquiera tiene la posibilidad de participar. La música y el canto no son más que un instrumento para crear comunidad.

¡Que sigan alegrando las calles de Tolosa con melodías populares durante muchos años!



LARUNBATA

**14****09:00-13:30**

Alondegia plaza

- Ugaitz Sainzen omenezko 25. 3x3 saskibaloi txapelketa, TAKEk antolatuta.

**09:00-21:00**

Berazubi estadioa

- Urtzi Memoriala futbol txapelketa, Tolosa CFk antolatuta.

**10:00-18:00**

Trianguloa plaza

- Sanjoanetako xake txapelketa, Enroke Klubak antolatuta. Goizean, helduak; arratsaldean, haurrak.

**17:00**

Usabal kirolegia

- Tolosa CFren gimnasia erritmikoko emanaldia.

**18:00**

Berazubi estadioa

- IV. San Joan padel txapelketako finalak, Goazen TP Kirol Klubak antolatuta.

**19:00**

Berdura plaza

- San Joan Sagardo Txapelketa, Batasuna Elkarteak antolatuta. Txapelketak iraun bitartean, dastaketa: bakailaoa, sagardotan egositako txorizoa eta sagardoa.

IGANDEA

**15**

Zumardiaundiaren

**11:00-14:00**

- JOKAI: egurrezko jolas kooperatiboak.

**16:30**

- Metamorfosien jokoa haurrentzako ikuskizunen interaktiboa

**18:00**

- Matraka Culinary Center: musika ikuskizuna

Egun osoan zehar: Hondarrezko irudiak

**08:30**

Olarrain auzoa

- Olano txirrindularitza martxa, Oriako Txirrindulari Eskolak antolatuta.

**08:45**

Trianguloa

- T3T eta T2T Mendi Maratoiak, Oargi Mendi taldeak antolatuta.

**11:30**

Alondegia

- Oroimenerako kontzertua, Buru bihotzez elkartea antolatuta: 'Orkestrina band jazpana'.

**20:00**

Plaza Berria

- Kontzertua: Puro Relajo.

# OSTIRALA 20

Txupinazo  
eguna



**10:30**

San Frantzisko eliza

→ Jubilatuen meza.

**11:30**

Alondégia

→ VI. Helduen Egunaren hasiera Iturriza, Harizpe eta Beti Gazteak elkarrekin antolatuta. Ondoren, kalejira.

**14:00**

Zerkausia

→ Helduen bazkaria eta dantzaldia.

**17:00**

Gernikako Arbola Lorategitik

→ Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren irteera.

**22:30**

Plaza Zaharra

Plaza Zaharra

→ Zezen suzkoia.

**23:00**

Plaza Berria

Plaza Berria

→ Kontzertua:  
Lukiek eta Mirua.

**18:00**

Plaza Zaharra

→ Txupinazoa udaletxeko balkoitik. Segidan, Iraunkorrik txaranga, kalez kale.



**19:30**

Lopez-Mendizabal pasealeku

→ Kontzertua: Isidro Larrañaga Akordeoi Orkestra.



LARUNBATA

# 21

Kuadrilla  
eguna



10:30

Plaza Berritik

→ Haurren entzierroa.

11:00

Zerkausia

→ Kuadrillen arteko baltsa  
jaitsiera.

11:30

Plaza Zaharretik

→ Erraldoi eta Buruhandien  
Konpartsaren irteera.

12:00

Zerkausia

→ Kuadrillen Eguneko  
txupinazoa, Bonberenea  
txarangak eta GiroArte  
dultzaina taldeak alaituta.  
Txosnagunean, hamaiketakoa.

12:00

Euskal Herria Plaza

→ Erromeria Iratzar  
taldearekin. Tartean,  
Larraín Dantza, Tolosako  
Dultzaineroekin.

16:00

Euskal Herria Plaza

→ Kalejira Mulambo  
perkusio-taldearekin.

18:00

Euskal Herria Plazatik

Plaza Berri

→ Jainekein Txaranga.

12:15

kalez kale

→ BatuMore Batukada  
feminista.

14:00

Euskal Herria plaza

→ Kuadrillen herri  
bazkaria.

22:30

Lopez-Mendizabal pasealekuoa

→ Kontzertuak: The Hastelens.

23:00

Plaza Berria

→ Kontzertuak: Oxabi  
eta Dj Fulana.

00:00

Alde Zaharra

→ Jainekein Txaranga.



# IGANDEA 22

11:00-14:00  
Alondégia

→ Haurrentzako jolas parkea.

11:00  
Oria ibaia  
→ Infantil eta kadeteen estropada TAKek antolatuta.



12:00  
Berdura plaza

→ Bertsolariak: Ohiana Iguaran, Amets Arzallus, Maider Arregi eta Danel Etxeberria. Gai jartzalea: Imanol Artola "Felix".



12:30  
Urkizu, Gorostizuko zelaia  
→ Et Incarnatus Orkestraren solstizio kontzertua.

13:00  
Trianguloa plaza  
→ 2025eko Euskotren Ligako Tolosaldea traineruaren aurkezpena.

16:00-19:00  
Alondégia  
→ Haurrentzako jolas parkea.



18:00  
Trianguloa

→ Herri kirolen erakustaldia

19:00  
Euskal Herria Plaza

→ Kontzertua: Arnas Berriz txistulari kontzertua, Tolosako Udal Txistulari Bandak antolatuta. Partehartzaileak: Euskal Herriko txistulariak eta musikari gonbidatuak, Pirritx eta Porrotx, eta Gozategi.



20:00  
Plaza Berria

→ Kontzertuak: Maren

# ASTELEHENA 23

San Joan bezpera

17:00  
Udaletxetik

→ Udal txistulari bandak, antzinako erronda-bidea eginez, San Joan zortzikoa joko du.



19:00  
Plaza Zaharra

→ San Joan su txikia, Eduardo Mocoroa Musika Eskolako ikasleen bandak girotuta.



# 23 San Joan bezpera



**20:00**

Arrameleko San Joan kapera

→ Lehenengo bezperak.

**22:00**

Andre Maria plaza

→ San Joan sua. Ondoren, Udal Musika Banda, Udaberri dantza taldea eta Santa Maria kapera. *San Joan zortzikoa* jo ondoren, Musika Banda kalez kale ibiliko da.



**23:30**

Plaza Berria

→ Kontzertua: La otra oreja (tributua).



# ASTEARTEA

# 24

San Joan  
eguna

07:00

etxez etxe

→ Zinegotziei deia, Udal Txistulari Bandaren eskutik.

08:30

Gorriti plazatik abiatuta

→ Diana, Alde Zaharreko kaleetan zehar, Udal Musika Bandaren eskutik.

08:45

Udaletxetik abiatuta

→ Diana, Tolosako eta Iruñeko Udal Txistulari Banden eskutik.

09:00

Udaletxetik abiatuta

→ Diana, GiroArte Dultzaineroen eskutik.



09:30

Plaza Zaharra

→ Eskopetariak eta Udal Musika Banda bilduko dira. Diana, desfilea eta, ondoren, San Joan Alardea, Gipuzkoako antzinako foru milizien oroimenez.



**10:00**

Andre Maria parroquia

→ Meza Nagusia, Santa Maria Kaperaren parte-hartzearekin.

Ondoren, Andre Maria plazatik

→ Prozesioa. Amaitu ondoren, eskopetari konpainiak Euskal Herria plazan bilduko dira berriro, azken deskargak egiteko.



**13:00**

Berdura Plaza

→ Tolosako eta Iruñeko udal txistulari banden eta Udal Musika Bandaren kontzertua.



**16:40**

Plaza Zaharretik

→ Udalbatzak, Udal Txistulari Bandak, Udal Musika Bandak, bordondantzariet eta eskopetarieki ohiko ibilbidea egingo dute: Andre Maria, Arramele, Trianguloa plaza eta Zumardiaundia.

**16:45**

Andre Maria parrokian

→ Bigarren bezperak.



**17:30**

San Joan ermitan

→ Arrameleko konpletak. Triangulo plazan udalbatzak Esku-aldatzeko soinua eskaini eta eskopetarien azken deskargak egingo dira. Ondoren, Zumardiaundian ohiturazko Aurreskua dantzatuko da.

**23:15**

Plaza Berria

→ Kontzertua: Dupla + Muxutruk



# Programa

## 14 de junio, sábado

- 09:00-13:30. Alondegí plaza. Campeonato de baloncesto 3x3.
- 09:00-21:00. Berazubi. Fútbol: Memorial Urtzi.
- 10:00-18:00. Trianguloa plaza. Campeonato de Ajedrez.
- 15:30-21:00. San Frantzisko pasealeku. Campeonato de baloncesto 3x3
- 17:00. Usabal. Exhibición de gimnasia rítmica.
- 18:00. Berazubi. IV. Torneo San Juan de pádel.
- 19:00. Berdura plaza. Campeonato de sidra, organizado por Batasuna.

## 15 de junio, domingo

- 08:30. Olarraín. Marcha cicloturista Olano.
- 08:45. Trianguloa plaza. Maratón de montaña T3T y T2T.
- 11:00-14:00. Zumardiaundia. Juegos infantiles
- 11:30. Alondegí plaza. Concierto: Orkestrina Band Jazpana.

- 16:30. Zumardiaundia. Teatro infantil: Metamorfosien jokoa
- 18:00. Zumardiaundia. Música infantil: Matraka Culinary Center
- 20:00. Euskal Herria plaza. Concierto: Puro Relajo.

## 20 de junio, viernes

- 10:30. Iglesia San Francisco. Misa de jubilados.
- 11:30. Alondegí plaza. Comienzo del Día de Jubilados y pasacalles.
- 14:00. Tinglado. Comida popular de jubilados y bailables.
- 17:00. Gernikako Arbola. Comparsa de Gigantes y Cabezudos.



- 18:00. Plaza Zaharra. Chupinazo y salida de Iraunkorrik txaranga.
- 19:30. Lopez-Mendizabal pasealeku. Concierto: Isidro Larrañaga Akordeoi Orkestra.
- 20:00. Plaza Berria. DJ Fresa Morango.
- 22:30. Plaza Zaharra. Toro de fuego.
- 23:00. Plaza Berria. Conciertos: Lukiek y Mirua.



## 21 de junio, sábado *Día de las cuadrillas*

- 10:30. Plaza Berria. Encierro.
- 11:00. Tinglado. Bajada de balsas de las cuadrillas.
- 11:30. Plaza Zaharra. Comparsa de Gigantes y Cabezudos.
- 12:00. Tinglado. Chupinazo del día de las cuadrillas.
- 12:15. Parte Vieja. Bonberenea txaranga, GiroArte, BatuMore.
- 14:00. Euskal Herria plaza. Comida de cuadrillas.
- 16:00. Euskal Herria plaza. Romería: Iratzar.

- 18:00. Euskal Herria plaza. Pasacalles con Mulambo.
- 18:30. Alondegí plaza. Espectáculo infantil: Potx eta Lotx Lagunekin: Topa!
- 20:00. Plaza Berria. DJ Fresa Morango.
- 22:30. Lopez-Mendizabal pasealeku. Concierto: The Hastelens.

- 23:00. Plaza Berria. Conciertos: Oxabi y DJ Fulana.
- 00:00. Parte Vieja. Jainekin Txaranga.

## 22 de junio, domingo

- 11:00-14:00. Alondegí plaza. Parque infantil.
- 11:00. Río Oria. Regatas femeninas.
- 12:00. Berdura plaza. Bertsolaris.
- 12:30. Urkizu, campa de Gorostizu. Concierto de solsticio de Et Incarnatus.
- 13:00. Trianguloa plaza. Presentación de la trainera femenina de Tolosaldea.
- 16:00-19:00. Alondegí plaza. Parque infantil.
- 18:00. Trianguloa plaza. Exhibición de deporte rural.
- 19:00. Euskal Herria plaza. Concierto de txistularis, con Gozategi y Pirritx eta Porrotx.
- 20:00. Plaza Berria. Concierto: Maren



## 23 de junio, domingo *Víspera de San Juan*

- 17:00. Ayuntamiento. Banda de Txistularis.
- 19:00. Plaza Zaharra. Fogata de San Juan infantil.

- 09:30. Plaza Zaharra. Concentración de las compañías de escopeteros y escopeteras.

- 10:00. Parroquia Santa María. Misa. Despues, procesión. Al finalizar, concentración de las compañías en Euskal Herria plaza.

- 13:00. Berdura plaza. Concierto de Txistularis y Banda Municipal.

- 16:40. Plaza Zaharra. Recorrido habitual de la bordondantza: Andre Maria, Arramele, Trianguloa plaza, Zumardiaundia.

- 16:45. Santa María. Vísperas.
- 17:30. Completas en Arramele.

- 20:00 y 23:30. Kalean txaranga.
- 23:00. Zumarditxikia. Fuegos artificiales.

- 23:15. Plaza Nueva. Dupla y Muxutruk.



# Agenda Kultura

<b>Ekainak 16, 17, 18, 19 19:00, Zerkausia</b>	Eduardo Mocoroa Musika Eskolako ikasleen kontzertu zikloa: orkestra, akordeoiak, txistuak, helduen orkestra, dultzainak, abeslariak, konbo eta ganbara taldeak.	Ciclo de conciertos del alumnado de la Escuela de Música.
<b>Ekainak 18 10:00, Iturriza elkarreta</b>	XV. Mus Txapelketa eta emakumeen arteko V. San Joan Sari Nagusia Puntu Txapelketa.	Campeonato de Mus y Gran Premio San Juan de punto femenino en el local de Iturriza.
<b>11:30, Harizpe elkarreta</b>	Toka txapelketa.	Campeonato de toca en el local de Harizpe.
<b>Ekainak 21, 22, 23 eta 24 18:00, Oria kalea</b>	Kontzertuak, Hiru tabernak antolatuta: La topadora, Albokalteak, Giogio Martinelli DJa eta Habanas, hurrenez hurren.	Conciertos organizados por Hiru Taberna.
<b>Ekainak 20 18:00, Leidor</b>	Kultur etxeko antzerki tailerreko ikasleen urte amaierako emanaldia.	Teatro del alumnado del taller de teatro de la casa de cultura.
<b>Ekainak 23 17:15, Alondigi plaza</b>	Numen dantza eskolako ikasleen ikasturte amaierako emanaldia.	Exhibición de baile a cargo de la Escuela de danza Numen.
<b>Ekainaren 17tik uztailaren 12ra Aranburu Jauregia</b>	Kultur Etxeko arte plastikoen lantegietako ikasleen lanen erakusketa.	Exposición de obras de los talleres de artes plásticas de la casa de cultura.
<b>Ekainaren 26tik 29ra</b>	<b>Tolosandblues:</b> Ibai García Blues Project, Beiztegui & The Hammond Lovers, Bigblack Rhino, Slow Times, Susan Santos, Shawn Pittman, María Carbonell Blues Mood, The Cinelli Brothers.	

# Agenda Kirola

<b>Ekainak 14, 15, 21, 22, 28, 29 09:00-21:00, Usabal kiroldegia</b>	Igeriketa txapelketak, Gipuzkoako Federazioak, Tolosaldea IKTrekin batera antolatuta.	Torneos de natación.
<b>Ekainak 19 Usabal kiroldegia</b>	Selekzioen arteko saskibaloi partida: Euskadi-Portugal U20.	Partido de baloncesto de selecciones sub-20: Euskadi-Portugal.
<b>Ekainaren 23tik 29ra 10:00-20:00, Usabal kiroldegia</b>	Haurren XXXVII. Sanjoanetako CMOValves Areto Futbol Txapelketa, Kirolagunak elkarreak antolatuta.	Campeonato infantil de Sanjuanes de fútbol sala.
<b>Ekainak 26, 28, 29 09:00, Beotibar pilotaleku</b>	Zesta Puntako San Joan txapelketa, Beotibar Zesta Punta elkarreak antolatuta.	Campeonato San Juan de Cesta Punta.
<b>Ekainak 28 09:00-21:00, Usabal kiroldegia.</b>	Infantil mailako San Joan Eskubaloi Txapelketa.	Campeonato de San Juan de balonmano.

# Gogoan izan...

- Ongi etorri Tolosara, gozatu Sanjoanak. Bienvenida/o a Tolosa, disfruta de los Sanjuanes.
- Jai alaiak nahi ditugu. Queremos unas fiestas donde prime la alegría y la diversión.
- Izan jarrera arduratsua alkoholarekiko. Actitud responsable con el alcohol.
- Parte hartu eta ondo pasatu, baina errespetuz. Participa y disfruta, pero con respeto.
- Tolosak EZETZ! dio indarkeria sexistaren aurrean. **JOKA SANO**. ¡NO! ante la violencia machista. **JOKA SANO**. Diviértete, no te pases.
- Edozein arazo bada, deitu Tolosako Udaltzaingoaren telefonora (24 orduko arreta zerbitzu): **943 67 58 58**. Ante cualquier problema llama al teléfono de la Policía Municipal de Tolosa (Asistencia 24 horas): 943 67 58 58.
- Sanjoanetan ere birziklatu, berrerabili eta sortu zabor gutxiago. En Sanjuanes también recicla, reutiliza y reduce la basura.
- Ez oztopatu garbiketako lanak. No obstaculizar el trabajo del servicio de limpieza.
- Erabili komun publikoak. Utiliza los baños públicos.

MUSIKA EMANALDIAK. Gauekoak, egunekoak	70.000 €
GAINONTZEKOAK. Dultzaineroak, txarangak, bandaren kontzertua	24.946 €
BESTE IKUSKIZUNAK. Su artifizalak, sagardo dastaketa, bertsolariak, herri kirolak, dantza-ikuskizunak	24.561 €
HAUR IKUSKIZUNAK. Haur parkea, ikuskizuna, zezentxoak...	6.140 €
ESKOPETARIAK. Dirulaguntza, seguruak, salbak	22.500 €
KUADRILLA EGUNA. Emanaldiak, karpak	15.400 €
ARGITALPENAK, PUBLIZITATEA. Kartel lehiaketa, erreportajeak	7.900 €
GASTU OROKORRAK. Komunak, elektrizitate lanak, garraioak, loreak, soinuztapenak	42.910 €
<b>GUZTIRA</b>	<b>214.357 €</b>

**JOKA SANO**

**FESTAZ GOZATZEKO ASKE!**

**ERASO MATXISTA ETA ARRAZISTARIK EZ.**

**Indarkeria matxisten aurkako gunea**

**ANDRAGORA**  
Tolosaldeko emakumeen etxea. Emakumeon plaza.

Ekainak   Junio	Ekainak   Junio	Ekainak   Junio
<b>21</b> 19:00 - 03:00	<b>23</b> 23:00 - 03:00	<b>24</b> 23:00 - 03:00

**T. 747 420 488**  
(Gune moreko ordutegian  
En horario del punto morado)

**T. 943 675 858**  
(Udaltzaingoa / Policía Municipal 24 h.)



TOLOSA